

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Handgemalte Bilder sollten vorsichtig behandelt und an einem sicheren Ort aufbewahrt werden, um Beschädigungen zu vermeiden.	Hand-painted pictures should be handled with care and stored in a safe place to avoid damage.	Les images peintes à la main doivent être manipulées avec soin et stockées dans un endroit sûr pour éviter tout dommage.	Le immagini dipinte a mano devono essere maneggiate con cura e conservate in un luogo sicuro per evitare danni.	Met de hand geschilderde afbeeldingen moeten zorgvuldig worden behandeld en op een veilige plaats worden bewaard om schade te voorkomen.	Las imágenes pintadas a mano deben manipularse con cuidado y almacenarse en un lugar seguro para evitar daños.	S ručně malovanými obrázky je třeba zacházet opatrně a ukládat je na bezpečném místě, aby nedošlo k jejich poškození.	Ručno oslikanim slikama treba pažljivo rukovati i pohraniti ih na sigurno mjesto kako bi se izbjegla oštećenja.	Z ročno poslikanimi slikami ravnajte previdno in jih shranite na varnem mestu, da preprečite poškodbe.	kézzel festett képeket óvatosan kell kezelni, és biztonságos helyen kell tárolni a sérülések elkerülése érdekében.
Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, hohe Luftfeuchtigkeit oder extreme Temperaturen, da dies zu Verblassen oder Verformungen der Farben führen kann.	Avoid direct sunlight, high humidity or extreme temperatures as this may cause the colors to fade or deform.	Évitez la lumière directe du soleil, une humidité élevée ou des températures extrêmes car cela pourrait entraîner une décoloration ou une déformation.	Evitare la luce solare diretta, l'elevata umidità o temperature estreme poiché ciò potrebbe causare sbiadimento o deformazione del colore.	Vermijd direct zonlicht, hoge luchtvochtigheid of extreme temperaturen, omdat dit kleurvervaging of vervorming kan veroorzaken.	Evite la luz solar directa, la alta humedad o las temperaturas extremas, ya que esto puede provocar que el color se desvanezca o se deforme.	Vyhňte se přímému slunečnímu záření, vysoké vlhkosti nebo extrémním teplotám, protože to může způsobit vyblednutí nebo deformaci barev.	Izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost, visoku vlažnost ili ekstremne temperature jer to može uzrokovati blijeđenje boje ili deformaciju.	Izogibajte se neposredni sončni svetlobi, visoki vlažnosti ali ekstremnim temperaturam, saj lahko to povzroči bledenje barv ali deformacijo.	Kerülje a közvetlen napfényt, a magas páratartalmat vagy az extrém hőmérsékleteket, mert ezek színfakulást vagy deformációt okozhatnak.
Rahmen Sie handgemalte Bilder mit hochwertigen Rahmen und säurefreien Passepartouts, um die Kunstwerke zu schützen und ihre Lebensdauer zu verlängern.	Frame hand-painted paintings with high-quality frames and acid-free mounts to protect the artwork and extend its life.	Encadrez les images peintes à la main avec des cadres de haute qualité et des passe-partout sans acide pour protéger l'œuvre d'art et prolonger sa durée de vie.	Incornicia immagini dipinte a mano con cornici di alta qualità e supporti privi di acidi per proteggere l'opera d'arte e prolungarne la durata.	Kadreer handgeschilderde afbeeldingen met hoogwaardige lijsten en zuurvrije passe-partouts om het kunstwerk te beschermen en de levensduur ervan te verlengen.	Enmarque imágenes pintadas a mano con marcos de alta calidad y soportes sin ácido para proteger la obra de arte y prolongar su vida.	Zarámujte ručně malované obrazy pomocí vysoce kvalitních ráků a držáků bez obsahu kyselin, abyste ochránili umělecká díla a prodloužili jejich životnost.	Ručno oslikane slike uokvirite visokokvalitetnim okvirima i nosačima bez kiseline kako biste zaštitili umjetničko djelo i produjili mu vijek trajanja.	Ročno poslikane slike uokvirite z visokokakovostnimi okvirji in nosilci brez kislin, da zaščitite umetniško delo in podaljšate njegovo življenjsko dobo.	Keretezze be a kézzel festett képeket kiváló minőségű keretekkel és savmentes rögzítőkkal, hogy megvédje a műalkotást és meghosszabbítsa élettartamát.
Achten Sie darauf, dass die Bilder aufrecht stehen oder an einer stabilen Wand befestigt werden, um ein Umkippen oder Herunterfallen zu verhindern.	Make sure the pictures are standing upright or attached to a stable wall to prevent them from tipping over or falling.	Assurez-vous que les images sont debout ou fixées à un mur solide pour éviter qu'elles ne basculent ou ne tombent.	Assicurati che le immagini siano in posizione verticale o fissate a una parete robusta per evitare che si ribaltino o cadano.	Zorg ervoor dat de foto's rechtop staan of aan een stevige muur zijn bevestigd, zodat ze niet omvallen of vallen.	Asegúrese de que los cuadros estén en posición vertical o sujetos a una pared resistente para evitar que se vuelquen o caigan.	Ujistěte se, že obrázky stojí vzpřímeně nebo jsou připevněny k pevné stěně, aby se zabránilo jejich převrácení nebo pádu.	Provjerite jesu li slike uspravne ili pričvršćene na čvrsti zid kako biste spriječili da se prevrnu ili padnu.	Prepričajte se, da slike stojijo pokonci ali pritjene na trdno steno, da preprečite, da bi se prevrnile ali padle.	Győződjön meg arról, hogy a képek függőlegesen állnak, vagy erős falhoz vannak rögzítve, nehogy felboruljanak vagy leesjenek.
Berühren Sie handgemalte Bilder nicht mit den Händen, da das Öl oder Schweiß auf der Haut langfristige Schäden an der Oberfläche verursachen kann.	Do not touch hand-painted paintings with your hands, as oil or sweat on your skin can cause long-term damage to the surface.	Ne touchez pas les images peintes à la main avec vos mains, car l'huile ou la sueur sur la peau peut endommager la surface à long terme.	Non toccare le immagini dipinte a mano con le mani poiché l'olio o il sudore sulla pelle possono causare danni a lungo termine alla superficie.	Raak handgeschilderde afbeeldingen niet met uw handen aan, omdat de olie of het zweet op de huid langdurige schade aan het oppervlak kan veroorzaken.	No toque imágenes pintadas a mano con las manos, ya que el aceite o el sudor de la piel pueden causar daños a la superficie a largo plazo.	Nedotýkejte se rukama ručně malovaných obrázků, protože olej nebo pot na kůži mohou způsobit dlouhodobé poškození povrchu.	Ne dodirujte ručno slikane slike rukama jer ulje ili znoj na koži mogu uzrokovati dugotrajna oštećenja površine.	Ne dotikajte se ročno poslikanih slik z rokami, saj lahko olje ali znoj na koži povzročita dolgotrajno poškodbo površine.	Ne érintse meg a kézzel festett képeket, mert a bőrön lévő olaj vagy verejték hosszan tartó károsodást okozhat a felületen.
Verwenden Sie beim Aufhängen oder Verschieben der Bilder saubere und trockene Hände oder tragen Sie Baumwollhandschuhe , um Fingerabdrücke zu vermeiden.	When hanging or moving pictures, use clean and dry hands or wear cotton gloves to avoid fingerprints.	Lorsque vous accrochez ou déplacez des images, utilisez des mains propres et sèches ou portez des gants en coton pour éviter les traces de doigts.	Quando si appendono o si spostano le immagini, utilizzare le mani pulite e asciutte o indossare guanti di cotone per evitare impronte digitali.	Gebruik bij het ophangen of verplaatsen van foto's schone, droge handen of draag katoenen handschoenen om vingerafdrukken te voorkomen.	Al colgar o mover cuadros, use las manos limpias y secas o use guantes de algodón para evitar huellas dactilares.	Při zavěšování nebo přesouvání obrázků používejte čisté, suché ruce nebo bavlněné rukavice, abyste se vyhnuli otiskům prstů.	Kada vješate ili premještate slike, koristite čiste, suhe ruke ili nosite pamučne rukavice kako biste izbjegli otiske prstiju.	Ko obešate ali premikate slike, uporabljajte čiste, suhe roke ali nosite bombažne rokavice, da preprečite prstne odtise.	Amikor felakaszt vagy mozgat képeket, használjon tiszta és száraz kezet, vagy viseljen pamutkesztyűt az ujjlenyomatok elkerülése érdekében.
Halten Sie handgemalte Bilder von feuchten oder staubigen Bereichen fern, um Verfärbungen oder Schimmelbildung zu verhindern.	Keep hand-painted paintings away from damp or dusty areas to prevent discoloration or mold growth.	Gardez les images peintes à la main à l'écart des zones humides ou poussiéreuses pour éviter la décoloration ou la croissance de moisissures.	Tenere le immagini dipinte a mano lontano da aree umide o polverose per evitare scolorimento o crescita di muffe.	Houd handgeschilderde afbeeldingen uit de buurt van vochtige of stoffige ruimtes om verkleuring of schimmelgroei te voorkomen.	Mantenga las imágenes pintadas a mano alejadas de áreas húmedas o polvorientas para evitar la decoloración o el crecimiento de moho.	Ručně malované obrázky udržujte mimo vlhká nebo prašná místa, abyste zabránili změně barvy nebo růstu plísní.	Držite ručno oslikane slike dalje od vlažnih ili prašnjavih područja kako biste spriječili promjenu boje ili razvoj plijesni.	Ročno poslikane slike hranite proč od vlažnih ali prašnih območij, da preprečite razbarvanje ali nastanek plesni.	Tartsa távol a kézzel festett képeket nedves vagy poros helyektől, hogy elkerülje az elszíneződést vagy a penészképződést.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie das Aufhängen von Bildern in der Nähe von Küchen, Badezimmern oder Raucherbereichen, da dies zu Schäden führen kann.	Avoid hanging pictures near kitchens, bathrooms or smoking areas as this may cause damage.	Évitez d'accrocher des tableaux près des cuisines, des salles de bains ou des zones fumeurs car cela pourrait causer des dommages.	Evitare di appendere quadri vicino a cucine, bagni o aree fumatori poiché ciò potrebbe causare danni.	Hang geen schilderijen op in de buurt van keukens, badkamers of rookruimtes, omdat dit schade kan veroorzaken.	Evite colgar cuadros cerca de cocinas, baños o áreas para fumadores, ya que esto puede causar daños.	Vyvarujte se zavěšování obrázků v blízkosti kuchyní, koupelen nebo kuřáckých prostor, protože to může způsobit poškození.	Izbjegavajte vješanje slika u blizini kuhinja, kupaoica ili prostorija za pušenje jer to može uzrokovati štetu.	Izogibajte se obešanju slik v bližini kuhinj, kopalnic ali prostorov za kajenje, saj lahko poškodujete slike.	Kerülje a képek felakasztását konyhák, fürdőszobák vagy dohányzóhelyek közelébe, mert ez károkat okozhat.
Wenden Sie sich bei Bedarf an einen professionellen Restaurator, um beschädigte oder alternde handgemalte Bilder zu reparieren oder zu restaurieren.	If necessary, contact a professional conservator to repair or restore damaged or aging hand-painted paintings.	Si nécessaire, contactez un restaurateur professionnel pour réparer ou restaurer des images peintes à la main endommagées ou vieillissantes.	Se necessario, contattare un restauratore professionista per riparare o ripristinare immagini dipinte a mano danneggiate o invecchiate.	Neem indien nodig contact op met een professionele restaurateur om beschadigde of verouderde handgeschilderde afbeeldingen te repareren of te herstellen.	Si es necesario, comuníquese con un restaurador profesional para reparar o restaurar imágenes pintadas a mano dañadas o envejecidas.	případě potřeby se obraťte na profesionálního restaurátora, který poškozené nebo stárnoucí ručně malované obrazy opraví nebo obnoví.	Ako je potrebno, kontaktirajte profesionalnog restauratora za popravak ili restauraciju oštećenih ili zastarjelih ručno oslikanih slika.	Po potrebi se obrnite na profesionalnega restavratorja, da popravi ali obnovi poškodovane ali zastarele ročno poslikane slike.	Ha szükséges, forduljon professzionális restaurátorhoz a sérült vagy elöregedett kézzel festett képek javításához vagy helyreállításához.
Versuchen Sie nicht, Reparaturen oder Restaurierungen selbst durchzuführen, da dies zu weiteren Schäden führen kann.	Do not attempt to carry out repairs or restorations yourself as this may cause further damage.	N'essayez pas d'effectuer des réparations ou des restaurations vous-même car cela pourrait causer des dommages supplémentaires.	Non tentare di eseguire riparazioni o restauri da soli poiché ciò potrebbe causare ulteriori danni.	Probeer niet zelf reparaties of restauraties uit te voeren, aangezien dit verdere schade kan veroorzaken.	No intente realizar reparaciones o restauraciones usted mismo, ya que esto puede causar daños mayores.	Nepokoušejte se sami provádět opravy nebo restaurování, protože to může způsobit další poškození.	Ne pokušavajte sami izvršiti popravke ili restauracije jer to može prouzročiti daljnju štetu.	Ne poskušajte sami izvajati popravil ali obnov, saj lahko to povzroči dodatno škodo.	Ne kísérelje meg saját maga elvégezni a javításokat vagy helyreállításokat, mert ez további károkat okozhat.
Erwägen Sie eine Versicherung für wertvolle handgemalte Bilder, um sie gegen Diebstahl, Beschädigung oder Verlust abzusichern.	Consider insuring valuable hand-painted paintings to protect them against theft, damage or loss.	Pensez à assurer vos précieuses images peintes à la main pour les protéger contre le vol, les dommages ou la perte.	Considera l'idea di assicurare preziose immagini dipinte a mano per proteggerle da furti, danni o perdite.	Overweeg om waardevolle handgeschilderde afbeeldingen te verzekeren om ze te beschermen tegen diefstal, schade of verlies.	Considere asegurar valiosas imágenes pintadas a mano para protegerlas contra robo, daño o pérdida.	Zvažte pojištění cenných ručně malovaných obrázků, abyste je ochránili před krádeží, poškozením nebo ztrátou.	Razmislite o osiguranju vrijednih ručno oslikanih slika kako biste ih zaštitili od krađe, oštećenja ili gubitka.	Razmislite o zavarovanju dragocenih ročno poslikanih slik, da jih zaščitite pred krajo, poškodbo ali izgubo.	Fontolja meg az értékes, kézzel festett képek biztosítását, hogy megvédje azokat a lopás, sérülés vagy elvesztés ellen.
Lassen Sie wertvolle Kunstwerke von einem Experten bewerten, um ihren Wert zu ermitteln und angemessene Sicherheitsmaßnahmen zu treffen.	Have valuable works of art appraised by an expert to determine their value and take appropriate security measures.	Faites expertiser les œuvres d'art de valeur par un expert afin d'en déterminer la valeur et de prendre les mesures de sécurité appropriées.	Far valutare le opere d'arte di valore da un esperto per determinarne il valore e adottare misure di sicurezza adeguate.	Laat waardevolle kunstwerken taxeren door een deskundige om de waarde ervan te bepalen en passende beveiligingsmaatregel en te nemen.	Hacer tasar las obras de arte valiosas por un experto para determinar su valor y tomar las medidas de seguridad adecuadas.	Nechte hodnotná umělecká díla ocenit znalcem, který určí jejich hodnotu, a přijměte vhodná bezpečnostní opatření.	Vrijedne umjetnine dati na vještačenje radi utvrđivanja njihove vrijednosti i poduzimanja odgovarajućih sigurnosnih mjera.	Dragocene umetnine dajte v cenitev strokovnjaku, da ugotovi njihovo vrednost in izvedite ustrezne varnostne ukrepe.	Értékelje meg szakértővel az értékes műalkotásokat, hogy megállapítsa értéküket, és tegye meg a megfelelő biztonsági intézkedéseket.
Deko-Elemente sind nicht zum Essen oder Trinken gedacht und sollten außerhalb der Reichweite von Haustieren aufbewahrt werden.	Decorative elements are not intended for eating or drinking and should be kept out of the reach of pets.	Les objets de décoration ne sont pas destinés à manger ou à boire et doivent être tenus hors de portée des animaux domestiques.	Gli oggetti decorativi non sono destinati a essere mangiati o bevuti e devono essere tenuti fuori dalla portata degli animali domestici.	Decoratieve artikelen zijn niet bedoeld om te eten of te drinken en moeten buiten het bereik van huisdieren worden gehouden.	Los artículos decorativos no están destinados a comer ni beber y deben mantenerse fuera del alcance de las mascotas.	Dekorativní předměty nejsou určeny k jídlu ani pití a měly by být uchovávány mimo dosah domácích mazlíčků.	Ukrasni predmeti nisu namijenjeni za jelo ili piće i trebaju se držati izvan dohvata kućnih ljubimaca.	Ukrasni predmeti nisu namijenjeni za jelo ili piće i trebaju se držati izvan dohvata kućnih ljubimaca.	A díszítőelemek nem evésre vagy ivásra szolgálnak, és háziállatoktól távol kell tartani.
Vermeiden Sie den Kontakt mit offenen Flammen oder heißen Oberflächen, insbesondere bei dekorativen Lichtern oder Kerzen.	Avoid contact with open flames or hot surfaces, especially decorative lights or candles.	Évitez tout contact avec des flammes nues ou des surfaces chaudes, en particulier des lumières décoratives ou des bougies.	Evitare il contatto con fiamme libere o superfici calde, in particolare luci decorative o candele.	Vermijd contact met open vuur of hete oppervlakken, vooral decoratieve lampen of kaarsen.	Evite el contacto con llamas abiertas o superficies calientes, especialmente luces decorativas o velas.	Vyhňte se kontaktu s otevřeným ohněm nebo horkými povrchy, zejména dekorativními světly nebo svíčkami.	Izbjegavajte kontakt s otvorenim plamenom ili vrućim površinama, osobito s ukrasnim svjetlima ili svijećama.	Izbjegavajte kontakt s otvorenim plamenom ili vrućim površinama, osobito s ukrasnim svjetlima ili svijećama.	Kerülje a nyílt lánggal vagy forró felületekkel való érintkezést, különösen díslámpákkal vagy gyertyákkal.
Bestimmte Deko-Materialien könnten Allergien auslösen, daher sollten Informationen über die verwendeten Materialien angegeben werden.	Certain decorative materials may cause allergies, so information about the materials used should be provided.	Certains matériaux décoratifs peuvent provoquer des allergies, des informations sur les matériaux utilisés doivent donc être fournies.	Alcuni materiali decorativi possono causare allergie, pertanto è necessario fornire informazioni sui materiali utilizzati.	Bepaalde decoratieve materialen kunnen allergieën veroorzaken, daarom moet informatie over de gebruikte materialen worden verstrekt.	Ciertos materiales decorativos pueden provocar alergias, por lo que conviene facilitar información sobre los materiales utilizados.	Některé dekorativní materiály mohou způsobovat alergie, proto by měly být uvedeny informace o použitých materiálech.	Određeni ukrasni materijali mogu izazvati alergije, stoga je potrebno navesti podatke o korištenim materijalima.	Određeni ukrasni materijali mogu izazvati alergije, stoga je potrebno navesti podatke o korištenim materijalima.	Bizonyos dekorációs anyagok allergiát okozhatnak, ezért a használt anyagokról tájékoztatást kell adni.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Falls das Geschenk aus Materialien besteht, die nicht recycelbar sind, sollten entsprechende Entsorgungshinweise befolgt werden.	If the gift is made of materials that are not recyclable, appropriate disposal instructions should be followed.	Si le cadeau est fabriqué à partir de matériaux non recyclables, les instructions d'élimination appropriées doivent être suivies.	Se il regalo è composto da materiali non riciclabili, è necessario seguire le istruzioni appropriate per lo smaltimento.	Als het geschenk is gemaakt van materialen die niet recycleerbaar zijn, moeten de juiste verwijderingsinstructies worden gevolgd.	Si el regalo está hecho de materiales que no son reciclables, se deben seguir las instrucciones de eliminación adecuadas.	Pokud je dárek vyroben z materiálů, které nejsou recyklovatelné, je třeba dodržovat příslušné pokyny k likvidaci.	Ako je dar izrađen od materijala koji se ne mogu reciklirati, potrebno je slijediti odgovarajuće upute za odlaganje.	Ako je dar izrađen od materijala koji se ne mogu reciklirati, potrebno je slijediti odgovarajuće upute za odlaganje.	Ha az ajándék nem újrahasznosítható anyagokból készült, kövesse a megfelelő hulladékkezelési utasításokat.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.